

# DAEWOO

## Mașină de spălat

### MANUAL DE UTILIZARE

DWD-FV2021-4

DWD-FV5021-4

DWD-FV9021-4

#### **Citiți acest Manual**



Citiți toate instrucțiunile și explicațiile pentru instalare, înainte de utilizare. Urmați cu atenție instrucțiunile. Păstrați instrucțiunile de utilizare la îndemână pentru a le citi ulterior. Dacă aparatul este vândut sau transmis altcuiva, asigurați-vă că noul proprietar primește întotdeauna aceste instrucțiuni de utilizare.

# CUPRINS

---

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

■....Instrucțiuni de siguranță.....	2
-------------------------------------	---

## INSTALARE

■....Descrierea produsului.....	9
■....Instalare.....	10

## MOD DE UTILIZARE

■.... Pornire rapidă.....	13
■.... Înainte de fiecare spălare.....	14
■.... Dozator de detergent.....	16
■.... Panou de comandă.....	18
■.... Programe.....	19
■.... Opțiuni.....	25

## ÎNTREȚINERE

■.... Curățare și îngrijire.....	28
■.... Depanare.....	31
■.... Serviciu pentru clienți.....	32
■.... Specificații tehnice.....	33
■.... Fișă tehnică de produs.....	34

---

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

---

## ■ Instrucțiuni de siguranță

Citiți cu atenție următoarele informații de siguranță și urmați-le cu strictețe pentru a reduce la minimum riscul de incendiu sau explozie, de electrocutare și pentru a preveni deteriorarea proprietății, vătămarea corporală sau pierderea de vieți omenești.

Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula orice garanție.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau neavând experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care li s-a oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.



### Avertizare!

Această combinație de simbol și cuvânt de semnalizare indică o situație potențial periculoasă care poate duce la deces sau răni grave, dacă nu este evitată.



### Atenție!

Această combinație de simbol și cuvânt de semnalizare indică o situație potențial periculoasă care poate duce la vătămări ușoare sau minore sau la deteriorarea proprietății și a mediului.



### Observație!

Această combinație de simbol și cuvânt de semnalizare indică o situație potențial periculoasă care poate duce la răni ușoare sau minore.



### Avertizare!

#### PERICOL DE ELECTROCUTARE

- În cazul în care este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de reprezentantul său de service sau de persoane având calificare similară, pentru a se evita pericolul.
- Dacă mașina este defectă, nu se va utiliza până când nu va fi reparată de producător, de reprezentantul său de service sau de persoane având calificare similară.

## Risc de electrocutare!

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

---

- Mașina se poate utiliza de copiii având vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dacă o utilizează sub supraveghere sau dacă primesc instrucțiuni de utilizare în condiții de siguranță a mașinii și înțeleg pericolele care pot apărea. Copiii nu trebuie să se joace cu mașina. Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu se va face de către copii nesupravegheați.
- Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu aparatul.
- Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de aparat sau trebuie să fie supravegheați în permanență.
- Animalele și copiii nu au voie să se urce pe mașină. Verificați mașina înainte de fiecare operație.
- Nu urcați sau nu vă așezați pe aparat.

## LOCUL DE INSTALARE ȘI ÎMPREJURIMILE

- Toate produsele pentru spălare și cele suplimentare trebuie păstrate într-un loc sigur, care nu este la îndemâna copiilor.
- Nu instalați mașina pe podea sau covor. Obstrucționarea deschiderilor de către un covor poate deteriora mașina.
- Păstrați aparatul departe de sursele de căldură și ferit de lumina directă a soarelui, pentru a evita corodarea pieselor din plastic și cauciuc.
- Nu utilizați aparatul în medii umede sau în încăperi care conțin gaz exploziv sau caustic. În caz de scurgeri de apă sau stropi de apă, lăsați aparatul să se usuce în aer liber.
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși care se încuie, a unei uși glisante sau a unei uși cu o balama pe partea opusă mașinii de spălat.

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

---

- Nu utilizați mașina în încăperi cu o temperatură mai mică de 5°C. Puteți provoca daune unor piese ale acesteia. Dacă este inevitabil, asigurați-vă că scurgeți complet apa din aparat după fiecare utilizare (consultați „Întreținere - Curățarea filtrului pompei de scurgere”) pentru a evita daunele cauzate de îngheț.
- Nu utilizați niciodată substanțe care se pulverizează sau substanțe inflamabile în imediata apropiere a aparatului.

## INSTALARE

- Îndepărtați toate materialele de ambalare și șuruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta daune grave.
  - Acest aparat este prevăzut cu o singură supapă de admisie și poate fi conectat doar la alimentarea cu apă rece.
  - Priza de alimentare de la rețeaua electrică trebuie să fie accesibilă după instalare.
  - Înainte de spălarea hainelor pentru prima dată, produsul trebuie să treacă o singură dată prin toate procedurile, fără nicio haină înăuntru.
  - Înainte de-a utiliza mașina de spălat, produsul se calibrează.
  - Nu puneți obiecte excesiv de grele pe aparat, cum ar fi recipiente de apă sau dispozitive de încălzire.
  - Se utilizează seturile noi de furtunuri furnizate împreună cu aparatul, iar seturile de furtunuri vechi nu trebuie reutilizate.
- Presiunea maximă a apei de admisie 1 MPa.  
Presiunea minimă a apei de admisie 0,05 MPa.

## CONEXIUNI ELECTRICE

- Cablul de alimentare trebuie să fie prins de mașină, în caz contrar se poate deteriora.
- Conectați produsul la o priză împământată, protejată de o siguranță care respectă valorile din tabelul de „Specificații tehnice”. Instalația de împământare trebuie să fie realizată de un electrician calificat. Asigurați-vă că mașina este instalată în conformitate cu reglementările locale.

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

---

- Racordurile de apă și conexiunile electrice trebuie să fie efectuate de un tehnician calificat în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale de siguranță.



## Avertizare!

- Nu utilizați mai multe prize sau prelungitoare.
- Aparatul nu trebuie să aibă un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un temporizator sau nu trebuie să fie conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat.
- Nu scoateți fișa din priza de alimentare dacă există gaz inflamabil în jur.
- Nu scoateți niciodată fișa de alimentare cu mâinile ude.
- Trageți întotdeauna de fișă, și nu de cablu.
- Deconectați întotdeauna aparatul dacă nu este utilizat.

## RACORDURI DE APĂ

- Verificați racordurile tuburilor de admisie a apei, robinetul de apă și furtunul de evacuare pentru a observa probleme posibile cauzate de schimbările de presiune a apei. În cazul în care racordurile se slăbesc sau au scurgeri, închideți robinetul de apă și reparați-l. Nu utilizați aparatul înainte ca țevile și furtunurile să fie instalate corespunzător de către persoane calificate.
- Ușa de sticlă poate deveni foarte fierbinte în timpul funcționării. Nu lăsați copiii și animalele de companie să se apropie de mașină în timp ce funcționează.
- Furtunurile de admisie și de evacuare a apei trebuie să fie instalate în siguranță și să rămână nedeteriorate. În caz contrar, pot apărea scurgeri de apă.
- Nu scoateți filtrul pompei de evacuare în timp ce în aparat există încă apă. Se pot scurge cantități mari de apă și există riscul de opărire din cauza apei fierbinți.

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

---

## MOD DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu utilizați niciodată solvenți inflamabili, explozivi sau toxici. Nu utilizați benzină și alcool etc. ca detergenți. Selectați doar detergenții care sunt potriviți pentru spălarea mașinii.
- Asigurați-vă că toate buzunarele hainelor sunt golite. Elemente ascuțite și rigide, cum ar fi monedele, broșele, cuiele, șuruburile, pietrele etc. pot provoca daune grave mașinii.
- Scoateți toate obiectele din buzunare, cum ar fi brichetele și chibriturile, înainte de a utiliza aparatul.
- Clătiți bine articolele care au fost spălate manual.
- Articolele care s-au murdărit cu substanțe precum uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, produsele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara și produsele de îndepărtare a cerii trebuie spălate cu apă caldă, cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în aparat.
- Articolele care conțin cauciuc spongios (spumă de latex), bonetele pentru duș, materialele textile rezistente la apă, articolele și hainele căptușite cu cauciuc sau pernele prevăzute cu umplutură de cauciuc spongios nu trebuie uscate în mașină.
- Dedurizatoarele de țesături sau alte produse similare trebuie utilizate conform recomandărilor din instrucțiunile lor.
- Nu încercați niciodată să deschideți ușa cu forța. Ușa se va debloca la scurt timp după terminarea unui ciclu.
- Nu închideți ușa cu forță excesivă. În cazul în care constatați că este dificil să închideți ușa, verificați dacă hainele sunt introduse și distribuite în mod corespunzător.

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

---

- Deconectați întotdeauna aparatul și închideți robinetul de apă înainte de curățare și întreținere și după fiecare utilizare.
- Nu turnați niciodată apă peste aparat în scopul curățării. Risc de electrocutare!
- Reparațiile se vor efectua doar de producător, de reprezentantul său de service sau de persoane având calificare similară, pentru a evita pericolele. Producătorul nu va fi răspunzător pentru daunele cauzate de intervenția unor persoane neautorizate.

## TRANSPORTUL

- Înainte de transport:
  - Șuruburile trebuie montate în mașină de către o persoană specializată
  - Apa acumulată trebuie să fie evacuată din mașină.
- Acest aparat este greu. Transportați-l cu grijă. Nu țineți niciodată de nicio parte proeminentă a mașinii atunci când o ridicați. Ușa mașinii nu se poate utiliza ca mâner.

## DESTINAȚIE DE UTILIZARE

Produsul este destinat numai pentru uz casnic și pentru materiale textile, în cantități de uz casnic potrivite pentru mașina de spălat și uscat. Acest aparat este destinat doar pentru utilizare în interior, și nu pentru a fi utilizat în exterior. Utilizați-l doar în conformitate cu aceste instrucțiuni. Aparatul nu este destinat utilizării comerciale.

Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare. Producătorul nu este responsabil pentru daunele sau vătămările care ar putea rezulta dintr-o astfel de utilizare.

- Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare, cum ar fi:
  - Zone de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - Case agricole;
  - De către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - Medii de tip cazare și mic dejun;
  - Zone pentru uz comun în blocuri de locuințe sau în spălătorii.



# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

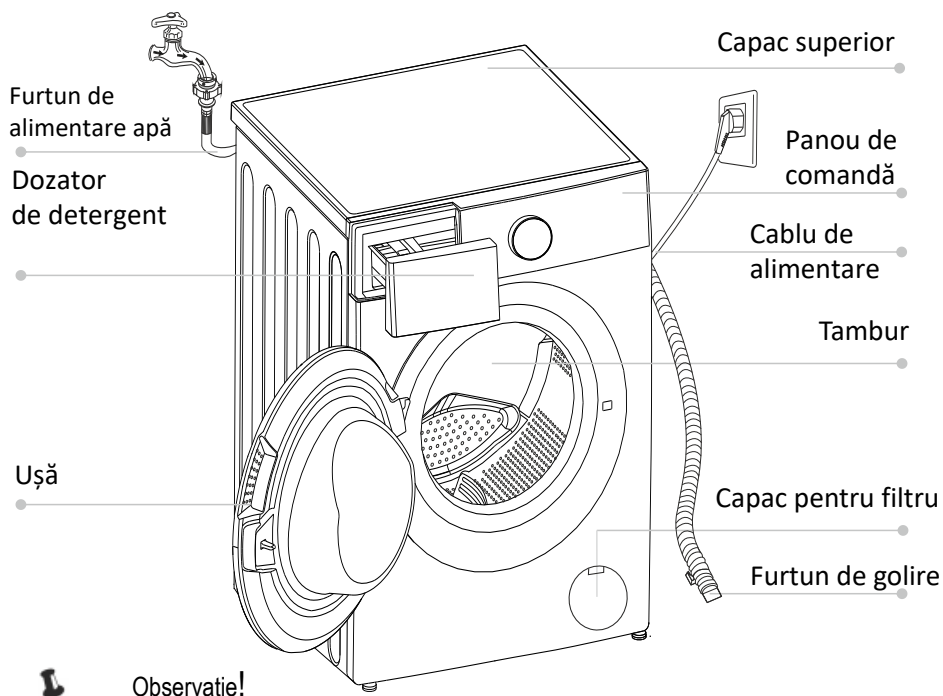
---

## Ambalaj / Aparat vechi



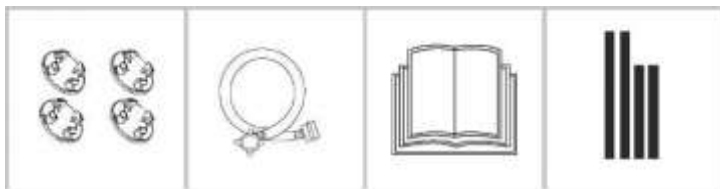
Acest marcaj indică interzicerea eliminării acestui produs împreună cu alte deșeuri menajere pe tot cuprinsul UE. Pentru a preveni daunele posibile aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor de materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, apălați la sistemele de colectare sau contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Aceștia pot prelua produsul în vederea reciclării în condiții de siguranță pentru mediu.

# INSTALARE



• Imaginea produsului este doar pentru ilustrare, consultați produsul real ca referință.

## Accesorii



4 x capace de acoperire

1 x furtun de alimentare apă rece

1 x manual de utilizare

Burete acustic (opțional)

# INSTALARE

## Zonă de instalare

### Avertizare!

- Stabilitatea este importantă pentru prevenirea alunecării produsului! Asigurați-vă că mașina este stabilă și adusă la nivel.
- Asigurați-vă că produsul nu stă pe cablul de alimentare.
- Asigurați-vă că mențineți distanțele minime față de pereți, așa cum se arată în imagine



Înainte de instalarea mașinii se va selecta locul, care se va caracteriza prin următoarele:

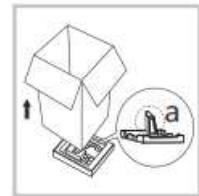
1. Suprafață rigidă, uscată și plană
2. Ferit de lumina directă a soarelui
3. Ventilație suficientă
4. Temperatura camerei este mai mare de 0°C
5. La distanță de sursele de căldură, cum ar fi instalațiile de ardere a cărbunelui sau a gazelor.



## Despachetarea mașinii de spălat

### Avertizare!

- Materialul de ambalare (de exemplu folie, polistiren) poate fi periculos pentru copii.
- Există risc de sufocare! Nu păstrați ambalajele la îndemâna copiilor.



1. Scoateți cutia de carton și ambalajul din polistiren.
2. Ridicați mașina de spălat și scoateți ambalajul de la bază. Asigurați-vă că triunghiul mic din spumă (a) este îndepărtat odată cu ambalajul de la bază. Dacă nu reușiți, așezați unitatea pe partea laterală și îndepărtați-l manual.
3. Scoateți banda care fixează cablul de alimentare și furtunul de scurgere. Scoateți furtunul de admisie din tambur.

# INSTALARE

## Scoateți șuruburile de transport



### Avertizare!

- Trebuie să scoateți șuruburile de transport din partea din spate, înainte de a utiliza produsul



Slăbiți cele 4 șuruburi de transport cu o cheie de piulițe.



Scoateți șuruburile, inclusiv piesele de cauciuc și păstrați-le pentru a le utiliza în viitor.



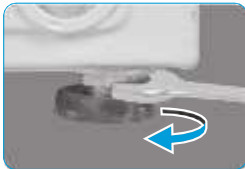
Acoperiți găurile utilizând capacele de acoperire.

## Nivelarea mașinii de spălat



### Avertizare!

- Piulițele de blocare de la toate cele patru picioare trebuie să fie înșurubate strâns de carcasă.



1. Slăbiți piulița de blocare.

2. Rotiți piciorul până când ajunge la podea.

Reglați picioarele și blocați piulițele o cheie de piulițe. Asigurați-vă că mașina este adusă la nivel și este stabilă.

## Conectați furtunul de alimentare cu apă



### Avertizare!

Pentru a preveni scurgerile sau scurgerea apei, urmați instrucțiunile din acest capitol.

- Nu îndoiți, nu zdrobiți sau nu modificați furtunul de admisie a apei.



Conectați furtunul de alimentare a apei la supapa de admisie a apei și la un robinet de apă cu apă rece, astfel cum se ilustrează.



### Observație!

Conectați cu mâna, nu utilizați instrumente. Verificați dacă sunt strânse conexiunile.

# INSTALARE

## Furtun de golire



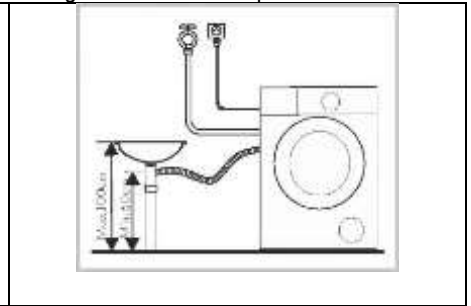
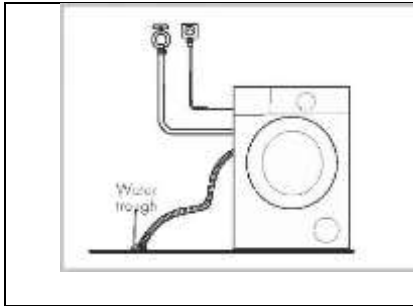
### Avertizare!

- Nu răsuciți și nu prelungiți furtunul de scurgere
- Poziționați corespunzător furtunul de scurgere, în caz contrar ar putea să rezulte scurgeri de apă.

Există două modalități de a amplasa capătul furtunului de scurgere:

1. Amplasați-l în canalul de apă.

2. Conectați-l la țeava de derivație de scurgere în canalul de apă.

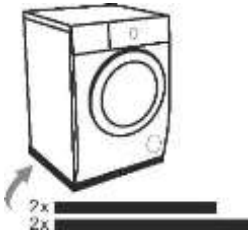


## Burete acustic



### Observație!

- Nu uitați să asamblați bureții acustici, care pot reduce în mod eficient zgomotul cauzat de mașină în timpul funcționării, pentru a vă oferi un mediu de viață mai puțin zgomotos și mai liniștit.



1. Așezați mașina pe podea, utilizând un material moale, cum ar fi spuma sau punând haine între mașină și podea pentru protecție;
2. Lipiți cei 2 bureți mai lungi la marginile mai lungi de la baza mașinii și cei 2 bureți mai scurți la marginile mai scurte de la baza mașinii.

## MOD DE UTILIZARE

---

### ■ Pornire rapidă



#### Atenție!


- Înainte de spălare, asigurați-vă că mașina de spălat este instalată corect.
- Aparatul a fost verificat temeinic înainte de a părăsi fabrica. Pentru a îndepărta orice apă reziduală și pentru a neutraliza mirosurile potențiale, se recomandă curățarea aparatului înainte de prima utilizare. Din acest motiv, se recomandă curățarea tamburului interior prin rularea programului „Tambur curat” sau a altui program cu temperatura opțională de 90°C. Aveți grijă să nu puneți rufe și detergent în mașină.



#### Calibrare

Se recomandă calibrarea mașinii de spălat, astfel încât să ofere cele mai bune performanțe.

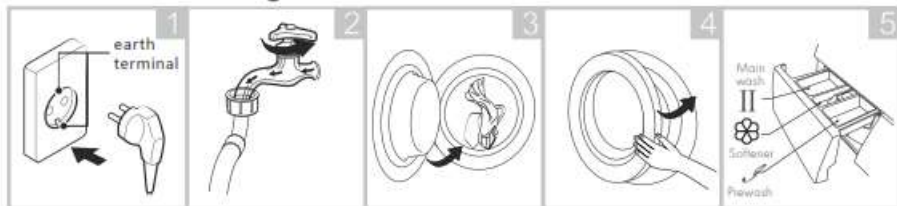
Aparatul este capabil să detecteze cantitatea de rufe încărcate. Această funcție optimizează performanța produsului prin minimizarea consumului de energie și apă, economisind bani și timp. Din acest motiv, se recomandă calibrarea aparatului pentru a obține cea mai bună utilizare.

- 1 - Scoateți toate accesoriile din tambur și închideți ușa;
- 2 - Introduceți fișa de alimentare în priză;
- 3 - Porniți mașina de spălat și apăsați simultan „Delay” (întârziere) și „Temp.” timp de aproximativ 10 secunde până când se afișează „t19”;
- 4 – Apăsați  pentru a porni aparatul și așteptați până se afișează „\*\*\*\*”.

# MOD DE UTILIZARE

## 1. Înainte de spălare

Bornă la pământ



Conectați

Deschideți  
robinetul

Încărcați

Închideți ușa

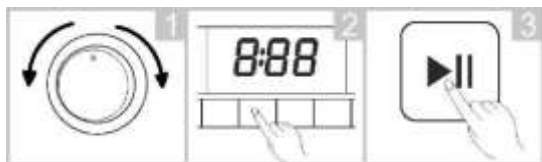
Adăugați  
detergent



### Observație!

- Detergentul trebuie adăugat în compartimentul I, dacă este selectată funcția de prespălare.

## 2. Spălarea



Selectați  
programul

Selectați funcția  
sau rămân  
reglările implicite

Apăsați Start/Pază  
pentru a începe  
programul

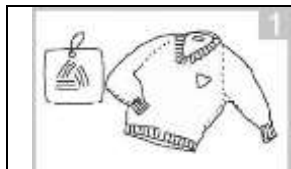
## 3. După spălare

Semnal acustic și mesaj de „Sfârșit” în afișaj.

# MOD DE UTILIZARE

Temperatura ambientă de funcționare a mașinii de spălat trebuie să fie de 5-40°C. Dacă se utilizează sub 0°C, supapa de admisie și sistemul de scurgere se pot deteriora. Dacă mașina se instalează în condiții de îngheț, trebuie să fie transferată la temperatura ambientă normală pentru a se asigura că furtunul de alimentare cu apă și furtunul de golire se pot dezgheța înainte de utilizare.

Verificați etichetele de îngrijire a rufelor și instrucțiunile de utilizare a detergentului. Verificați etichetele de îngrijire a rufelor și instrucțiunile de utilizare a detergentului pentru o spălare corectă cu mașina.



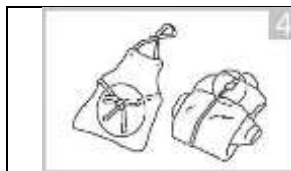
Verificați eticheta de îngrijire



Sortați rufele după culoare și tip de material



Scoateți toate obiectele din buzunare



Legați împreună benzile textile lungi și curelele, închideți fermoarele și nasturii



Puneți obiectele mici într-o pungă de rufe



Întoarceți pe dos materialele ale căror fibre se încolăcesc ușor și formează scame lungi




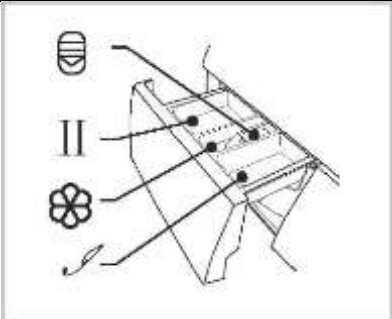


## Avertizare!

- Nu spălați articolele care au fost curățate, spălate, înmuiate sau tamponate cu substanțe combustibile sau explozive, cum ar fi ceara, uleiul, vopseaua, benzina, alcoolul, kerosenul și alte materiale inflamabile.
- Spălarea unei singure haine poate crea cu ușurință o excentricitate mare a mașinii și poate declanșa alarma din cauza dezechilibrului. Prin urmare, sugerează să adăugați una sau două rufe la spălare, astfel încât centrifugarea să se poată face fără probleme.
- Nu spălați sau nu centrifugați huse, covorașe sau haine impermeabile.



# MOD DE UTILIZARE



## ■ Dozator de detergent

	Prespălare	
II	Spălare principală	
	Dedurizator	
	Eliberați butonul pentru a scoate dozatorul	



### Atenție!

- Detergentul trebuie adăugat în compartimentul I, dacă este selectată funcția de prespălare.

Programe	I	II		Programe	I	II	
Bumbac	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Abur	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sintetic	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Îmbrăcăminte sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Amestecate	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lână		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Îngrijire bebeluș	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Voluminos/Așternut	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Clătire & Centrifugare			<input type="radio"/>
Doar centrifugare				Tambur curat			

● Obligatoriu    ○ Opțional

# MOD DE UTILIZARE

## Recomandare de detergenții

Spălarea recomandată detergent	Cicluri de spălare	Temp. de spălare	Tipul de spălare și materiale textile
Detergent pentru spălări grele cu agenți de albire și strălucire optică	Bumbac, ECO 40-60	40/60	Rufe albe din bumbac sau in, rezistente la fierbere
Detergent pentru rufe colorate fără agent de albire și strălucire optică	Bumbac	20/40	Rufe colorate din bumbac sau in
Detergent pentru rufe colorate sau fără strălucire optică	Bumbac, sintetic	20/40	Rufe colorate fabricate din fibre ușor de întreținut sau din materiale sintetice
Detergent de spălare ușoară	Sintetic	20	Textile delicate, mătase, vâscoză
Detergent special pentru lână	Lână	20/40	Lână

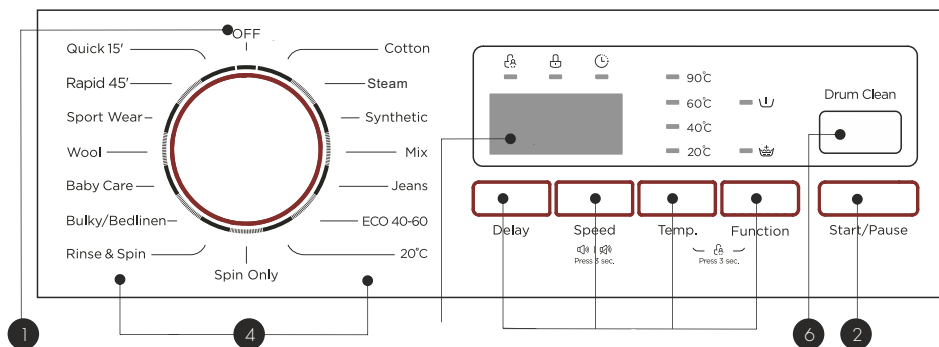


## Observație!

- Detergentul sau aditivul care se aglomerează sau este cleios se poate dilua în puțină apă înainte de a-l turna în dozatorul de detergent, pentru a evita blocarea admisiei de detergent și astfel, o revărsare a apei.
  - Alegeți tipul potrivit de detergent pentru a obține o performanță maximă de spălare și un consum minim de apă și energie
  - Pentru a obține cel mai bun rezultat de curățare, este importantă o dozare adecvată a detergentului.
  - Utilizați o cantitate redusă de detergent dacă tamburul nu este umplut complet.
  - Ajustați întotdeauna cantitatea de detergent la duritatea apei, dacă apa de la robinet este moale, utilizați mai puțin detergent.
  - Doză în funcție de cât de murdare sunt rufe, hainele mai puțin murdare necesită mai puțin detergent.
  - Foarte concentrat (detergent compact) necesită o dozare deosebit de precisă.
- Următoarele simptome sunt un semn de supradozare a detergentului:
- formarea spumei abundente
  - rezultate slabe de spălare și clătire
- Următoarele simptome sunt un semn de subdozare a detergentului:
- rufe devin gri
  - acumulare de depuneri de calcar pe tambur, elementul de încălzire și/sau pe rufe

# MOD DE UTILIZARE

## ■ Panou de comandă



<b>1 OFF</b>	<b>2 Start/Pauză</b>
Porniți și opriți aparatul.	Începerea sau pauza programului.
<b>3 Opțiune</b>	<b>4 Programe</b>
Vă permite să selectați funcții suplimentare și va lumina când este selectat.	Disponibil în funcție de tipul de rufe.
<b>5 Afișaj</b>	<b>6 Tambur curat</b>
Afișajul afișează setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare.	Special stabilit în mașină pentru a curăța tamburul și tubul.

	<b>A Afișaj</b>	
	Durată de spălare	Durată de întârziere
	125	2H
	Viteză	Eroare
	400	E30
	Sfârșit	
	Sfârșit	
<b>B Blocare pt. copil</b>	<b>C Închidere ușă</b>	
<b>D Întârziere</b>	<b>E Temp.</b>	
<b>F Prespălare</b>	<b>G Clătire suplimentară</b>	

# MODURI DE UTILIZARE

Program	Încărcare (kg)			Temp. (°C)	Durată implicită		
	7,0	8,0	9,0		7,0	8,0	9,0
	7,0	8,0	9,0	implicită	7,0	8,0	9,0
Bumbac	7,0	8,0	9,0	40	3:39	3:39	3:39
Abur	3,5	4,0	4,5	40	1:48	1:48	1:48
Sintetic	3,5	4,0	4,5	40	3:18	3:18	3:18
Amestecate	7,0	8,0	9,0	40	1:20	1:20	1:20
Jeans	7,0	8,0	9,0	60	1:45	1:45	1:45
ECO 40-60	7,0	8,0	9,0	60	3:28	3:38	3:48
20°C	3,5	4,0	4,5	20	1:01	1:01	1:01
Doar centrifugare	7,0	8,0	9,0	--	0:12	0:12	0:12
Clătire & Centrifugare	7,0	8,0	9,0	--	0:20	0:20	0:20
Voluminos/ așternut	3,5	4,0	4,5	40	1:48	1:48	1:48
Îngrijire bebeluș	7,0	8,0	9,0	60	1:42	1:42	1:42
Lână	2,0	2,0	2,0	40	1:07	1:07	1:07
Îmbrăcăminte sport	3,5	4,0	4,5	20	0:47	0:47	0:47
Rapid 45'	2,0	2,0	2,0	20	0:45	0:45	0:45
Rapid 15'	2,0	2,0	2,0	Rece	0:15	0:15	0:15
Tambur curat	--	--	--	90	1:18	1:18	1:18



## Observație!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru informarea utilizatorului. Parametrii reali pot fi diferiți de parametrii din tabelul menționat mai sus.

# MODURI DE UTILIZARE

## ■ Programe

DWD-FV-2021-4							
Ciclu	Capacitate nominală în kg	Reglare temperatură	Durata ciclului în h:min	Consum de energie în kWh/ciclu	Consum de apă în l/ciclu	Cea mai mare temperatură de spălare °C(1)	Umiditate reziduală în %/ Viteza de centrifugare <sup>2</sup>
Bumbac (60°C)	7,0	60	3:44	1,392	65	60	62,9%/1200
20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65%/1000
Amestecate	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65%/1000
Sintetic	3,5	40	3:18	0,698	41	40	62,9%/1200
Rapid 15'	2,0	Rece	0:15	0,030	31	Rece	70%/800
ECO 40-60(3)	7,0	-	3:28	0,696	57	45	62,9%/1200
	3,5	-	2:42	0,385	41	33	62,9%/1200
	2,0	-	2:42	0,150	32	23	62,9%/1200

- Datele de mai sus sunt doar pentru informare, iar datele se pot modifica din cauza condițiilor de utilizare reale diferite.
- Valorile indicate pentru programe diferite de programul ECO 40-60 sunt doar orientative.
- Programul de 20°C este capabil să curețe rufe din bumbac ușor murdare, la o temperatură nominală de 20°C, care respectă Regulamentul (UE) 2019/2023.
- În ceea ce privește EN 60456:2016/prA2019 cu  
(UE)2019/2014, (UE)2019/2023,  
(UE) 2021/340, (UE) 2021/341

Clasa de eficiență energetică a UE este: A

Program de testare a energiei: ECO 40-60. Altul, ca implicit.

Jumătate de încărcare pentru mașină de 7,0 kg: 3,5kg.

Un sfert de încărcare pentru mașină de 7,0 kg: 2,0 kg.

# MODURI DE UTILIZARE

## ■ Programe

DWD-FV-5021-4							
Ciclu	Capacitate nominală în kg	Reglare temperatură	Durata ciclului în h:min	Consum de energie în kWh/ciclu	Consum de apă în l/ciclu	Cea mai mare temperatură de spălare °C <sup>1)</sup>	Umiditate reziduală în %/ Viteza de centrifugare <sup>2)</sup>
Bumbac (60°C)	8,0	60	3:44	1,498	71	60	53%/1400
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Amestecate	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65%/1000
Sintetic	4,0	40	3:18	0,727	44	40	60%/1200
Rapid 15'	2,0	Rece	0:15	0,030	31	Rece	70%/800
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	8,0	-	3:38	0,760	61	33	53,9%/1350
	4,0	-	2:48	0,412	45	28	53,9%/1350
	2,0	-	2:48	0,208	36	24	53,9%/1350

- Datele de mai sus sunt doar pentru informare, iar datele se pot modifica din cauza condițiilor de utilizare reale diferite.
- Valorile indicate pentru programe diferite de programul ECO 40-60 sunt doar orientative.
- Programul de 20°C este capabil să curețe rufele din bumbac ușor murdare, la o temperatură nominală de 20°C, care respectă Regulamentul (UE) 2019/2023.
- În ceea ce privește EN 60456:2016/prA2019

cu (UE)2019/2014, (UE)2019/2023,  
(UE) 2021/340, (UE) 2021/341

Clasa de eficiență energetică a UE este: A

Program de testare a energiei: ECO 40-60. Altul, ca implicit.

Jumătate de încărcare pentru mașină de 8,0 kg: 4,0kg.

Un sfert de încărcare pentru mașină de 8,0 kg: 2,0 kg.

# MODURI DE UTILIZARE

## ■ Programe

DWD-FV-9021-4							
Ciclu	Capacitate nominală în kg	Reglare temperatură	Durata ciclului în h:min	Consum de energie în kWh/ciclu	Consum de apă în l/ciclu	Cea mai mare temperatură de spălare °C <sup>1)</sup>	Umiditate reziduală în %/ Viteza de centrifugare <sup>2)</sup>
Bumbac (60°C)	9,0	60	3:44	1,603	78	60	53%/1400
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48	20	65%/1000
Amestecate	9,0	40	1:20	0,813	78	40	65%/1000
Sintetic	4,5	40	3:18	0,756	48	40	60%/1200
Rapid 15'	2,0	Rece	0:15	0,030	31	Rece	70%/800
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	9,0	-	3:48	0,842	63	43	53,9%/1350
	4,5	-	2:54	0,475	49	33	53,9%/1350
	2,5	-	2:54	0,211	39	23	53,9%/1350

- Datele de mai sus sunt doar pentru informare, iar datele se pot modifica din cauza condițiilor de utilizare reale diferite.
- Valorile indicate pentru programe diferite de programul ECO 40-60 sunt doar orientative.
- Programul de 20°C este capabil să curețe rufele din bumbac ușor murdare, la o temperatură nominală de 20°C, care respectă Regulamentul (UE) 2019/2023.
- În ceea ce privește EN 60456:2016/prA2019

cu (UE)2019/2014, (UE)2019/2023,  
(UE) 2021/340, (UE) 2021/341

Clasa de eficiență energetică a UE este: A

Program de testare a energiei: ECO 40-60. Altul, ca implicit.

Jumătate de încărcare pentru mașină de 9,0 kg: 4,5kg.

Un sfert de încărcare pentru mașină de 9,0 kg: 2,5 kg.

## MODURI DE UTILIZARE

---

- 1) Cea mai mare temperatură atinsă de rufe în ciclul de spălare timp de cel puțin 5 minute.
- 2) Umiditatea reziduală după ciclul de spălare în procentul de conținut de apă și viteza de centrifugare la care s-a realizat acest lucru.
- 3) Programul ECO 40-60 este capabil să curețe rufele din bumbac murdare, declarate a fi lavabile la 40°C sau 60°C, împreună în același ciclu. Acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu Regulamentul (UE) 2019/2023.

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și la o durată mai lungă.

Încărcarea mașinii de spălat de uz casnic până la capacitatea indicată pentru programele respective va contribui la economisirea energiei și a apei.

Zgomotul și conținutul de umiditate rămas sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât viteza de centrifugare este mai mare în faza de centrifugare, cu atât zgomotul este mai mare și cu atât conținutul de umiditate rămas este mai mic.



### Atenție!

- Dacă există vreo întrerupere a sursei de alimentare în timp ce mașina funcționează, o memorie specială stochează programul selectat. Mașina va continua programul, când sursa de alimentare este restabilită.



# MODURI DE UTILIZARE

## ■ Programe

Programele sunt disponibile în funcție de tipul de rufe.

Programe	
Bumbac	Materiale textile rezistente la uzură, materiale textile din bumbac sau rezistente la căldură.
Sintetic	Articole sintetice, de exemplu: cămăși, paltoane, amestec. În timpul spălării tricotelor, cantitatea de detergent se reduce datorită structurii elastice și formării cu ușurință a bulelor.
Îngrijire sugari	Spălarea hainelor sugariilor, poate face mai curate hainele sugariilor, iar performanța de clătire este mai bună pentru a proteja pielea bebelușului.
Rapid 45'	Spălarea rapidă a hainelor puțin și nu foarte murdare.
Amestecate	Încărcare mixtă constând din materiale textile din bumbac și materiale sintetice.
Jeans	Special pentru jeans.
20°C	Capabil să curețe rufe din bumbac ușor murdare, la o temperatură nominală de 20°C.
Rapid 15'	Program foarte scurt, potrivit pentru spălarea unei cantități mici de rufe ușor murdare.
Lână	Spălare manuală la mașină a materialelor de lână sau bogate în lână. Program de spălare deosebit de blând pentru a preveni contracția, pauze de program mai lungi (materialele se odihnesc în flotă de spălare).
Doar centrifugare	Centrifughează și golește apa.
Clătire & Centrifugare	Clătește și apoi centrifughează rufe și golește apa.
Ținute sportive	Spălarea ținutelor sportive.
Voluminoase/ așternuturi	Acest program este conceput special pentru spălarea rufelor voluminoase/așternuturilor.
Abur	Aburul se aplică pentru spălările zilnice, cum ar fi bumbacul și materialele sintetice. Aburul poate pătrunde adânc în fibră, eliminând în mod eficient bacteriile și germenii, prevenind mirosurile și protejându-vă sănătatea.
ECO 40-60	Capabil să curețe normal rufe de bumbac murdare declarate lavabile la 40°C sau 60°C, împreună în același ciclu.
Tambur curat	Special stabilit în mașină pentru a curăța tamburul și tubul. Sterilizare la temperatură ridicată de 90°C pentru ca spălarea să fie mult mai ecologică. Când se utilizează acest program, nu se pot adăuga alte haine sau spălări. Când se pune o cantitate adecvată de agent de albire cu clor, efectul de curățare a tamburului va fi mai bun. Clientul poate utiliza acest program în mod regulat în funcție de necesități.



## Observație!

- Trimitere la produsul dumneavoastră pentru a selecta programele.

# MODURI DE UTILIZARE

## ■ Opțiune

Ciclu	Temp implicită (°C)	Centrifugare implicită		Funcții suplimentare
		Viteză în rpm		
<b>Cicluri de spălare</b>		<b>1200</b>	<b>1400</b>	
Bumbac	40	1200	1400	
Abur	40	1000	1000	
Sintetic	40	1200	1200	
Amestecate	40	1000	1000	
Jeans	60	1000	1000	
ECO 40-60	60	1200	1400	
20°C	20	1000	1000	
Doar centrifugare	-	1000	1000	
Clătire & Centrifugare	-	1000	1000	
Voluminos/Așternut	40	1000	1000	
Îngrijire bebeluș	60	1000	1000	
Lână	40	600	600	
Îmbrăcăminte sport	20	800	800	
Rapid 45'	20	800	800	
Rapid 15'	Rece	800	800	
Tambur curat	90			



### Observație!

- Pentru viteza maximă de rotire, durata programului și alte detalii ale programului ECO 40-60, consultați pagina cu Fișa produsului.
- Tabelul arată ciclul oferit și opțiunile de ajustare. Dacă nu este posibilă ajustarea pentru un ciclu.

# MODURI DE UTILIZARE



## Viteză

Dacă este necesar, viteza de centrifugare se poate ajusta apăsând butonul „Speed” (viteză) în următorii pași:

1200: 0-400-600-800-1000-1200 1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400



## Întârziere

1. Selectați un program

Apăsați butonul Delay (întârziere) pentru a alege durata de întârziere 0-24H

3. Apăsați [Start/Pause] (începere/pauză) pentru a începe operațiunea de întârziere



Alegeți programul



Configurarea orei



Începere

Pentru a anula funcția de întârziere, apăsați butonul „Delay” înainte de a începe programul până când afișajul indică 0 H. Dacă programul a început deja, opriți mașina și apoi porniți-o și selectați un program nou.



## Prespălare

Funcția suplimentară de spălare, premergătoare începerii ciclului principal de spălare, crește performanța de spălare.

Observație: Detergentul trebuie adăugat în compartimentul I.



## Clătire suplimentară

Rufele vor fi supuse unei clătiri suplimentare după selectarea acestei funcții.



## Tambur curat

După ce mașina funcționează conform cu perioada de contorizare stabilită (ciclul de numărare este de 25 de ori), lampa pentru Tambur curat clipește la sfârșitul ultimului program, reamintind utilizatorului să ruleze programul astfel:

1. Scoateți hainele și închideți ușa.
2. Apăsați [Drum Clean] (tambur curat).
3. Apăsați [ Start / Pause] (începere/pauză).

Numărul de cicluri de spălare va fi contorizat din nou când programul de curățare a tamburului s-a terminat.

Cum se sare reamintirea:

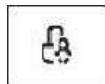
1. Apăsați și mențineți apăsat butonul Tambur curat timp de 3 secunde, reamintirea indicatorului de curățare a tamburului va fi anulată și ciclurile de spălare vor fi contorizate pentru încă 25 de cicluri.



## Temp.

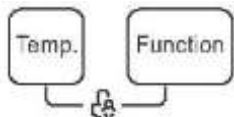
Dacă este necesar, temperatura de spălare se poate ajusta apăsând butonul de temperatură urmând următorii pași: Rece - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C

## MODURI DE UTILIZARE



Blocare pentru copil

Această funcție este destinată pentru evitarea utilizării improprie a comenzilor.



Apăsați simultan [Temp.] și [Function] timp de 3 secunde, până când se aude buzerul. Indicatorul de blocare a accesului copilului este activat.



### Atenție!

Când este activată blocarea accesului de către copil, afișajul va indica alternativ „CL” și timpul rămas.

Apăsarea oricărui alt buton va face ca indicatorul Blocare copil să clipească. Când programul se termină, se vor afișa alternativ „CL” și „End” (sfârșit).

Blocarea accesului dezactivează funcția tuturor butoanelor, cu excepția butonului de blocare a copilului! Doar apăsarea simultană a celor două butoane poate dezactiva blocarea pentru copil! Dezactivați Blocare copil înainte de a selecta un program nou!



Activează sau dezactivează sunetul buzerului



Alegeți programul



Apăsați butonul [Speed] (viteză) timp de 3 secunde.

Buzerul este mut.

Pentru a activa funcția buzerului, apăsați din nou butonul timp de 3 secunde. Reglajul va fi păstrat până la următoarea resetare.



### Atenție!

- După dezactivarea funcției buzerului, sunetele nu vor mai fi activate!



### Observație!

Utilizarea contorului

1. Deconectați echipamentul pentru 10 s și apoi conectați-l din nou.
  2. Porniți alimentarea și după 10 s, apăsați simultan și continuu „Întârziere,” și „Tambur curat” din panoul de comandă timp de aproximativ 5 secunde până când afișajul dispozitivului afișează cifre - valoarea poate indica orele de utilizare a echipamentului.
- Repețați pasul 1 din nou, clientul poate relua funcționarea normală.

# ÎNTREȚINERE

## ■ Curățare și îngrijire



### Avertizare!

- Deconectați întotdeauna aparatul și închideți robinetul de apă înainte de curățare și întreținere și după fiecare utilizare.

### Curățarea dulapului

Întreținerea corespunzătoare a mașinii de spălat îi poate prelungi durata de viață. Suprafața se poate curăța cu detergenți neutri, neabrazivi, diluați, când este necesar. Dacă există o revărsare de apă, utilizați o cârpă și ștergeți apa imediat. Nu utilizați niciodată elemente ascuțite pentru a curăța aparatul.



### Atenție!

- Nu utilizați niciodată agenți abrazivi sau caustici, acizi formici sau solvenți diluați sau substanțe similare, cum ar fi alcoolul sau produsele chimice.

### Curățarea tamburului

Orice pete de rugină din interiorul tamburului, lăsate de articole metalice, trebuie îndepărtate imediat cu ajutorul detergenților fără clor. Nu utilizați niciodată bureți de oțel pentru curățarea tamburului!



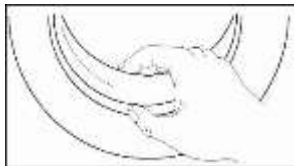
### Observație!

- Scoateți toate rufele din mașină, înainte de-a începe întreținerea.

### Curățarea garniturii de etanșare a ușii și a geamului

Ștergeți geamul și garnitura de etanșare după fiecare spălare, pentru a îndepărta scamele și petele. În cazul în care scamele se acumulează, se pot genera scurgeri.

Scoateți monedele, nasturii și alte obiecte de pe garnitura de etanșare după fiecare spălare. Curățați garnitura de etanșare și geamul în fiecare lună, pentru a asigura funcționarea normală a aparatului.



# ÎNTREȚINERE




## Observație!

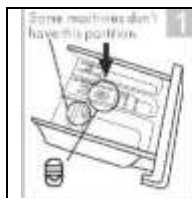
- Diminuarea debitului de apă este un semn că filtrul trebuie curățat.

1. Închideți robinetul și scoateți furtunul de alimentare cu apă.
2. Curățați filtrul cu o perie.
3. Deșurubați furtunul de alimentare cu apă din partea posterioară a mașinii. Scoateți filtrul cu cleștele plat.
4. Utilizați o perie pentru a curăța filtrul.
5. Reinstalați filtrul la admisia de apă și reconectați furtunul de alimentare cu apă.
6. Curățați filtrul de admisie la fiecare 3 luni pentru a asigura funcționarea normală a aparatului.



## Curățarea dozatorului de detergenți

1. Apăsăți butonul de eliberare  de pe capacul dozatorului și trageți sertarul dozatorului din nișă. Curățați interiorul nișei cu o perie.
2. Ridicați capacul dozatorului din sertarul dozatorului și spălați ambele piese cu apă.
3. Repuneți capacul dozatorului și împingeți la loc sertarul în nișă.



Apăsăți butonul de eliberare și scoateți sertarul dozatorului



Spălați sertarul dozatorului și capacul dozatorului sub jet de apă



Curățați interiorul nișei cu o perie.



Introduceți sertarul dozatorului



## Observație!

- Nu utilizați agenți abrazivi sau caustici pentru a curăța piesele din plastic.
- Curățați dozatorul la fiecare 3 luni pentru a asigura funcționarea normală a aparatului.

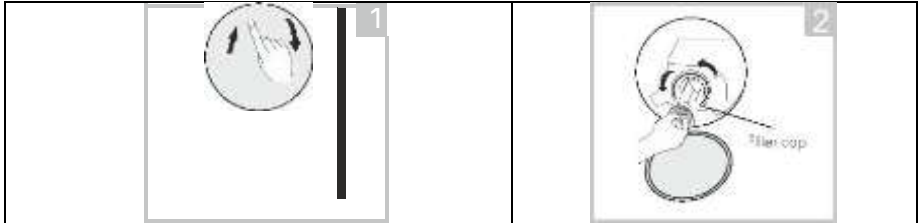
# ÎNȚREȚINERE

Curățarea filtrului pompei de evacuare



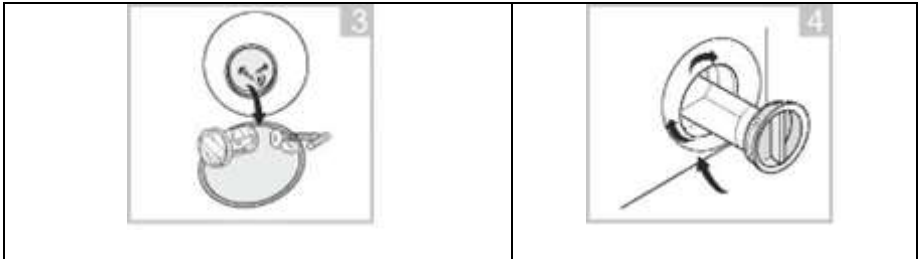
**Avertizare!**

- Asigurați-vă că mașina a terminat ciclul de spălare și este goală. Opriți-o și deconectați-o înainte de a curăța filtrul pompei de evacuare.
- Aveți grijă la apa caldă. Lăsați apa să se răcească. Risc de opărire!
- Curățați filtrul periodic, la fiecare 3 luni, pentru a asigura funcționarea normală a aparatului



Deschideți capacul din partea inferioară a mașinii

Scoateți filtrul prin rotire în sens antiorar.



Înlăturați reziduurile

Închideți capacul din partea inferioară a mașinii



**Atenție!**

- Când aparatul este în uz și în funcție de programul selectat, poate exista apă caldă în pompă. Nu scoateți niciodată capacul pompei în timpul unui ciclu de spălare, așteptați întotdeauna ca mașina să termine ciclul și să fie goală. Când înlocuiți capacul, asigurați-vă că este închis bine.

# ÎNTREȚINERE

## ■ Depanare

Ori de câte ori există o problemă cu aparatul, verificați dacă o puteți rezolva urmând tabelele de mai jos. Dacă problema persistă, contactați serviciul pentru clienți.

Descriere	Cauză posibilă:	Soluție
Mașina nu pornește	Ușa nu este închisă corect. Hainele sunt înțepenite.	Închideți ușa în mod corect și reporniți. Verificați rufe.
Ușa nu se poate deschide	Este activată protecția de siguranță.	Deconectați alimentarea și reporniți.
Scurgeri de apă	Racordurile nu sunt suficient de strânse.	Verificați și strângeți conducta de admisie a apei. Verificați și curățați furtunul de evacuare.
Reziduuri de detergenți în dozatorul de detergenți	Detergenul este umed și/sau închegat.	Curățați și ștergeți detergenul uscat din dozator.
Indicatorul sau afișajul nu funcționează	Placa de circuit imprimat sau firele au probleme de conexiune.	Opriti alimentarea și verificați dacă fișa de alimentare este conectată corect.
Zgomot anormal	Șuruburile de fixare pentru transport nu au fost scoase. Podeaua nu este solidă sau nu este la nivel.	Verificați dacă au fost scoase șuruburile de fixare. Asigurați-vă că aparatul este instalat pe o podea solidă și la nivel.

## Coduri de eroare

Descriere	Cauză posibilă:	Soluție
<b>E30</b>	Ușa nu este închisă corect	Închideți ușa în mod corect și reporniți.
<b>E10</b>	Problemă de injectare a apei în timpul ciclului de spălare.	Verificați dacă presiunea apei este suficient de mare. Îndreptați conducta de apă. Curățați filtrul supapei de admisie.
<b>E21</b>	Durata de scurgere a apei este depășită	Verificați dacă este blocat furtunul de golire
<b>E12</b>	Revărsarea apei	Reporniți aparatul.
<b>EXX</b>	Diverse	Reporniți aparatul. Dacă problema persistă, contactați serviciul pentru clienți.



# ÎNTREȚINERE

---

## ■ Serviciul pentru clienți

Piese de schimb pentru mașină sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul nostru pentru clienți.



## Avertizare!

### Risc de electrocutare

- Nu încercați niciodată să reparați mașina defectă sau despre care se presupune că este defectă.  
S-ar putea să vă puneți în pericol viețile și viețile viitorilor utilizatori. Doar specialiștii autorizați au voie să efectueze aceste lucrări de reparații.
- Reparația necorespunzătoare va anula garanția, iar daunele ulterioare nu sunt recunoscute!

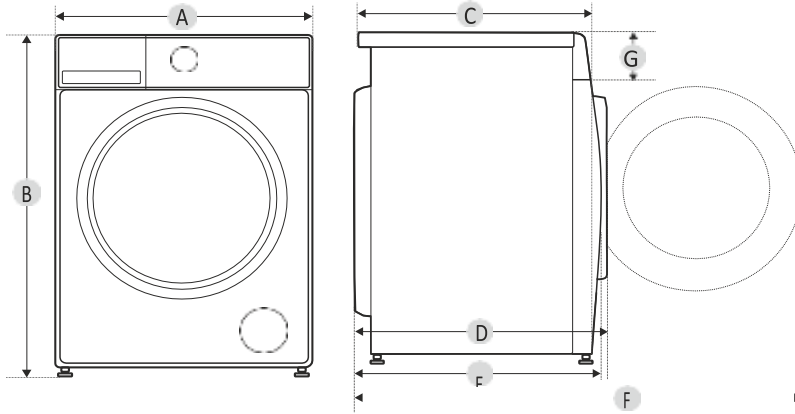
## Transportul

### ETAPE IMPORTANTE LA MUTAREA APARATULUI

- Deconectați aparatul și închideți robinetul de admisie a apei.
- Verificați dacă ușa și dozatorul de detergent sunt închise corespunzător.
- Scoateți conducta de admisie a apei și furtunul de golire din instalațiile casei.
- Lăsați apa să se scurgă complet din mașină (consultați „Curățarea de întreținere a filtrului pompei de evacuare”).
- Important: reinstalați cele 4 șuruburi de transport în partea posterioară a aparatului.
- Acest aparat este greu. Transportați-l cu grijă. Nu țineți niciodată de nicio parte proeminentă a mașinii atunci când o ridicați. Ușa mașinii nu se poate folosi ca mâner.

# ÎNTREȚINERE

## Specificații tehnice



Model	DWD-FV2021-4	DWD-FV5021-4	DWD-FV9021-4
Alimentare	220-240 V~, 50 Hz		
Curent max.	10 A		
Presiunea standard a apei	0,05MPa~1MPa		
Capacitate de spălare	7,0 kg	8,0 kg	9,0 kg
Dimensiuni			
A	595 mm	595 mm	595 mm
B	850 mm	850 mm	850 mm
C	400 mm	475 mm	495 mm
Greutate	55 kg	60 kg	61 kg
Putere nominală	1950 W	1950 W	1950 W
Dimensiune de referință			
D	465 mm	535 mm	555 mm
E	421 mm	491 mm	511 mm
F	912 mm	982 mm	1002 mm
G	152 mm	152 mm	152 mm

# ÎNȚREȚINERE

## ■ Fișa produsului:

Numele furnizorului sau marca comercială <sup>(*)</sup> ( <sup>c</sup> ): <b>Mareli Impex SRL</b>					
Adresa furnizorului <sup>(*)</sup> ( <sup>c</sup> ): <b>Calea Caraului 114, Radauti, Suceava</b>					
Identificator de model( <sup>b</sup> ): <b>DWD-FV2021-4</b>					
Parametrii generali ai produsului:					
Parametru	Valoare		Parametru	Valoare	
Capacitate nominală ( <sup>b</sup> ) (kg)	7,0		Dimensiuni în cm ( <sup>a</sup> ), ( <sup>c</sup> ):	Înălțime	85
				Lățime	60
				Adâncime	40
Indice de eficiență energetică ( <sup>b</sup> ) (EEI <sub>lw</sub> )	51,5		Clasă eficiență energetică ( <sup>b</sup> )	A ( <sup>d</sup> )	
Indice de eficacitate a spălării ( <sup>b</sup> )	1,031		Eficiența clătirii (g/kg) ( <sup>b</sup> )	5,0	
Consumul de energie în kWh pe ciclu, pe baza programului eco 40-60 la o combinație de încărcări totale și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul în care este utilizat aparatul.	0,444		Consumul de apă în litri pe ciclu, pe baza programului eco 40-60 la o combinație de încărcări totale și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul în care este utilizat aparatul și de duritatea apei.	45	
Temperatura maximă din interiorul materialului textil tratat ( <sup>b</sup> ) (°C)	capacitate nominală	45	Conținut de umiditate rămas, cântărit ( <sup>b</sup> ) (%)	62,9	
	Jumătate	33			
	Sfert	23			
Viteză de centrifugare ( <sup>b</sup> ) (rpm)	capacitate nominală	1200	Clasă de eficacitate a uscării la centrifugare ( <sup>b</sup> )	C ( <sup>d</sup> )	
	Jumătate	1200			
	Sfert	1200			
Durata programului ( <sup>b</sup> ) (h:min)	capacitate nominală	3:28	Tip	de sine stătătoare	
	Jumătate	2:42			
	Sfert	2:42			
Emisiile sonore acustice în aer în faza de centrifugare ( <sup>b</sup> ) [dB(A) re 1 pW]	76		Clasa emisiilor în aer de zgomot acustic ( <sup>b</sup> ) (faza de centrifugare)	B ( <sup>d</sup> )	
Mod oprit (W) (dacă este cazul)	0,50		Mod în așteptare (W) (dacă este cazul)	1,00	
Începere întârziere (W) (dacă este cazul)	4,00		Așteptare în rețea (w) (dacă este cazul)	N/A	
<b>Durata minimă a garanției oferite de furnizor (<sup>a</sup>)(<sup>c</sup>):</b>					
<b>Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare</b>			<b>NU</b>		
<b>Informații suplimentare:</b>					
Legătură web către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din Anexa II la Regulamentul Comisiei (UE) 2019/2023 ( <sup>1</sup> ):					
<p>(<sup>a</sup>) acest punct nu este considerat relevant în sensul articolului 2 alineatul (6) din Regulamentul (UE) 2017/1369.</p> <p>(<sup>b</sup>) pentru programul eco 40-60.</p> <p>(<sup>c</sup>) modificările aduse acestui punct nu sunt considerate relevante în sensul articolului 4 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2017/1369.</p> <p>(<sup>d</sup>) dacă baza de date a produsului generează conținutul definitiv al celei, furnizorul nu va introduce aceste date.</p>					

# ÎNȚREȚINERE

## ■ Fișa produsului:

Numele furnizorului sau marca comercială <sup>(*)</sup> ( <sup>c</sup> ): <b>Mareli Impex SRL</b>					
Adresa furnizorului <sup>(*)</sup> ( <sup>c</sup> ): <b>Calea Cernauti 114, Radauti, Suceava</b>					
Identificator de model <sup>(*)</sup> : <b>DWD-FV5021-4</b>					
Parametrii generali ai produsului:					
<b>Parametru</b>	<b>Valoare</b>		<b>Parametru</b>	<b>Valoare</b>	
Capacitate nominală <sup>(b)</sup> (kg)	8,0		Dimensiuni în cm <sup>(*)</sup> , ( <sup>c</sup> ):	Înălțime	85
				Lățime	60
				Adâncime	48
Indice de eficiență energetică <sup>(*)</sup> (EEI <sub>w</sub> )	51,9		Clasă eficiență energetică <sup>(*)</sup>	A <sup>(*)</sup>	
Indice de eficacitate a spălării <sup>(b)</sup>	1,031		Eficiența clătirii (g/kg) <sup>(b)</sup>	5,0	
Consumul de energie în kWh pe ciclu, pe baza programului eco 40-60 la o combinație de încărcări totale și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul în care este utilizat aparatul.	0,472		Consumul de apă în litri pe ciclu, pe baza programului eco 40-60 la o combinație de încărcări totale și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul în care este utilizat aparatul și de duritatea apei.	48	
Temperatura maximă din interiorul materialului textil tratat <sup>(*)</sup> (°C)	capacitate nominală	33	Conținut de umiditate rămas, cântărit <sup>(*)</sup> (%)	53,9	
	Jumătate	28			
	Sfert	24			
Viteză de centrifugare <sup>(*)</sup> (rpm)	capacitate nominală	1350	Clasă de eficacitate a uscării la centrifugare <sup>(*)</sup>	B <sup>(*)</sup>	
	Jumătate	1350			
	Sfert	1350			
Durata programului <sup>(*)</sup> (h:min)	capacitate nominală	3:38	Tip	de sine stătătoare	
	Jumătate	2:48			
	Sfert	2:48			
Emisiile sonore acustice în aer în faza de centrifugare <sup>(*)</sup> [dB(A) re 1 pW]	76		Clasa emisiilor în aer de zgomot acustic <sup>(*)</sup> (faza de centrifugare)	B <sup>(*)</sup>	
Mod oprit (W) (dacă este cazul)	0,50		Mod în așteptare (W) (dacă este cazul)	1,00	
Începere întârziere (W) (dacă este cazul)	4,00		Așteptare în rețea (w) (dacă este cazul)	N/A	
<b>Durata minimă a garanției oferite de furnizor <sup>(*)</sup>(<sup>c</sup>):</b>					
<b>Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare</b>			<b>NU</b>		
<b>Informații suplimentare:</b>					
Legătură web către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din Anexa II la Regulamentul Comisiei (UE) 2019/2023 ( <sup>1</sup> ):					
<sup>(*)</sup> acest punct nu este considerat relevant în sensul articolului 2 alineatul (6) din Regulamentul (UE) 2017/1369. <sup>(b)</sup> pentru programul eco 40-60. <sup>(c)</sup> modificările aduse acestui punct nu sunt considerate relevante în sensul articolului 4 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2017/1369. <sup>(d)</sup> dacă baza de date a produsului generează conținutul definitiv al celei, furnizorul nu va introduce aceste date.					

# ÎNȚREȚINERE

## ■ Fișa produsului:

Numele furnizorului sau marca comercială <sup>(*)</sup> ( <sup>2</sup> ): <b>Mareli Impex SRL</b>					
Adresa furnizorului <sup>(*)</sup> ( <sup>2</sup> ): <b>Calea Cernauti 114, Radauti, Suceava</b>					
Identificator de model <sup>(*)</sup> ( <sup>2</sup> ): <b>DWD-FV9021-4</b>					
Parametrii generali ai produsului:					
<b>Parametru</b>	<b>Valoare</b>		<b>Parametru</b>	<b>Valoare</b>	
Capacitate nominală <sup>(b)</sup> (kg)	9,0		Dimensiuni în cm <sup>(a)</sup> , <sup>(2)</sup> :	Înălțime	85
				Lățime	60
				Adâncime	50
Indice de eficiență energetică <sup>(b)</sup> (EEl <sub>w</sub> )	51,9		Clasă eficiență energetică <sup>(b)</sup>	A <sup>(a)</sup>	
Indice de eficacitate a spălării <sup>(b)</sup>	1,031		Eficiența clătirii (g/kg) <sup>(b)</sup>	5,0	
Consumul de energie în kWh pe ciclu, pe baza programului eco 40-60 la o combinație de încărcări totale și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul în care este utilizat aparatul.	0,494		Consumul de apă în litri pe ciclu, pe baza programului eco 40-60 la o combinație de încărcări totale și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul în care este utilizat aparatul și de duritatea apei.	50	
Temperatura maximă din interiorul materialului textil tratat <sup>(b)</sup> (°C)	capacitate nominală	43	Conținut de umiditate rămas, cântărit <sup>(b)</sup> (%)	53,9	
	Jumătate	33			
	Sfert	23			
Viteză de centrifugare <sup>(b)</sup> (rpm)	capacitate nominală	1350	Clasă de eficacitate a uscării la centrifugare <sup>(b)</sup>	B <sup>(a)</sup>	
	Jumătate	1350			
	Sfert	1350			
Durata programului <sup>(b)</sup> (h.min)	capacitate nominală	3:48	Tip	de sine stătătoare	
	Jumătate	2:54			
	Sfert	2:54			
Emisiile sonore acustice în aer în faza de centrifugare <sup>(b)</sup> [dB(A) re 1 pW]	76		Clasa emisiilor în aer de zgomot acustic <sup>(b)</sup> (faza de centrifugare)	B <sup>(a)</sup>	
Mod oprit (W) (dacă este cazul)	0,50		Mod în așteptare (W) (dacă este cazul)	1,00	
Începere întârziere (W) (dacă este cazul)	4,00		Așteptare în rețea (w) (dacă este cazul)	N/A	
<b>Durata minimă a garanției oferite de furnizor <sup>(*)</sup>(<sup>2</sup>):</b>					
<b>Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare</b>			<b>NU</b>		
<b>Informații suplimentare:</b>					
Legătură web către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din Anexa II la Regulamentul Comisiei (UE) 2019/2023 <sup>(1)</sup> :					
<sup>(a)</sup> acest punct nu este considerat relevant în sensul articolului 2 alineatul (6) din Regulamentul (UE) 2017/1369. <sup>(b)</sup> pentru programul eco 40-60. <sup>(c)</sup> modificările aduse acestui punct nu sunt considerate relevante în sensul articolului 4 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2017/1369. <sup>(d)</sup> dacă baza de date a produsului generează conținutul definitiv al celei, furnizorul nu va introduce aceste date.					

# ÎNȚREȚINERE

---

- 1) Consumul real de energie va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
- 2) Consumul real de apă va depinde de modul în care este utilizat aparatul și de duritatea apei.
- 3) Piese de schimb se livrează în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea comenzii.

Fișa tehnică de produs cu privire la (UE) 2019/2014

Fișa tehnică de produs pentru mașină se poate găsi online.

Accesați <https://eprel.ec.europa.eu> și introduceți identificatorul de model pentru mașina dvs., pentru a descărca fișa tehnică.

Identificatorul de model pentru aparatul dvs. se poate găsi în secțiunea de specificații tehnice.

# DAEWOO

## Washing Machine

### OWNER'S MANUAL

DWD-FV2021-4

DWD-FV5021-4

DWD-FV9021-4

Read This Manual 

Read all instructions and explanations for the installation before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the appliance is sold or passed on, ensure that the new owner always receives this operation instructions.

# CONTENTS

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety Instructions

## INSTALLATION

- Product Description
- Installation

## OPERATION

- Quick Start
- Before Each Washing
- Detergent Dispenser
- Control Panel
- Programmes
- Option

## MAINTENANCE

- Cleaning and Care
- Trouble Shooting
- Customer Service
- Technical Specifications
- Product Fiche



# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## ■ Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

### **Warning!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

### **Caution!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

### **Note!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

### **Warning!**

## ELECTRIC SHOCK HAZARD

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.

Risk of electric shock!

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

## INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5 °C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

## INSTALLATION

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the washer, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

## ELECTRICAL CONNECTION

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the “ Technical specifications “ table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

•Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

## Warning!

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

## WATER CONNECTIONS

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## OPERATION AND MAINTENANCE

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

## TRANSPORT

- Before Transport:
  - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
  - Accumulated water shall be drained out of the machine
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

## INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments;
  - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

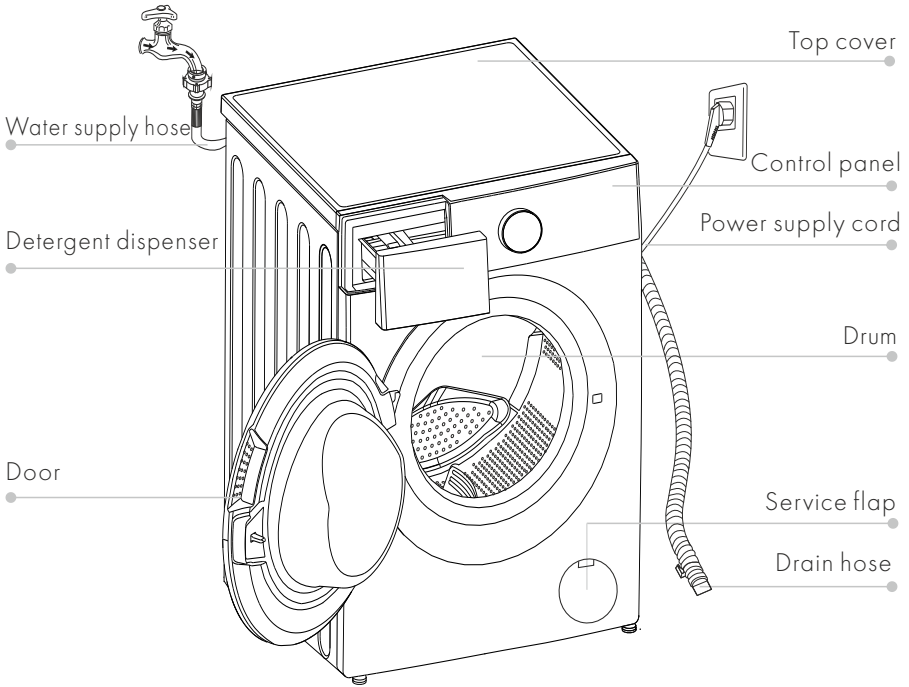
## Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

# INSTALLATION

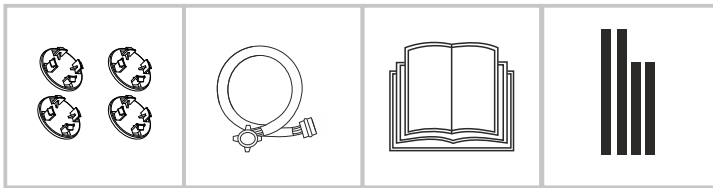
## ■ Product Description



### Note!

- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

## Accessories



4 x Cover caps

1 x Supply hose  
cold water

1 x Owner's manual

Acoustic  
sponge  
(Optional)



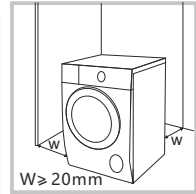
# INSTALLATION

## ■ Installation

### Installation area

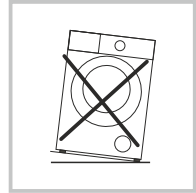
#### ⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

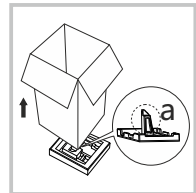
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.



### Unpacking the washing machine

#### ⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washer and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

# INSTALLATION

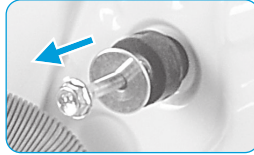
## Remove transport bolts

### ⚠ Warning!

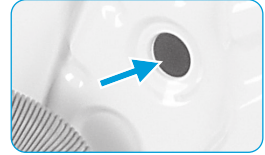
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.

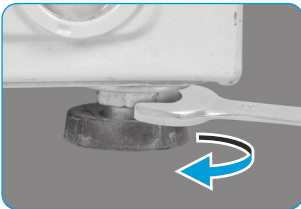


Close the holes using the cover caps.

## Levelling the washing machine

### ⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



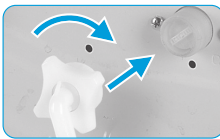
1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

## Connect the water supply hose

### ⚠ Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



### 📌 Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

# INSTALLATION

## Drain Hose

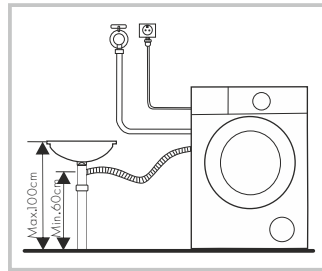
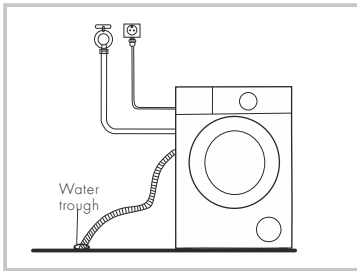
### ⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.

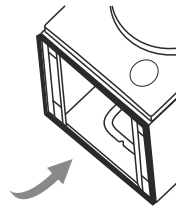
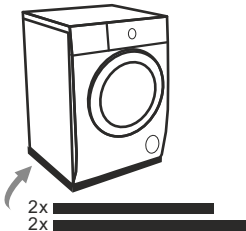
2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



## Acoustic Sponge

### 📌 Note!

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

# OPERATION

---

## ■ Quick Start

### ⚠ Caution!

- Before washing, please make sure the washer is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, recommended to clean the inner drum by running the "Drum Clean" or other program with the optional temperature of 90 °C. Be careful not to put laundry and detergent in the machine.

### 📌 Calibration

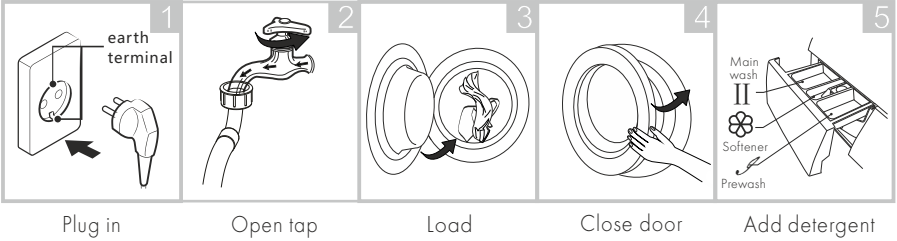
It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance.

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

- 1- Remove all accessories from the drum and close the door;
- 2- Insert the mains plug to the socket;
- 3- Switch on the washing machine and press "Delay" and "Temp." simultaneously for about 10 seconds until "t19" is displayed;
- 4- Press [▶||] to start the appliance and wait till "\*\*\*\*\*" is displayed.

# OPERATION

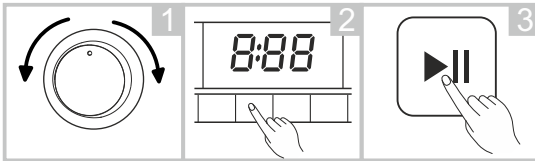
## 1. Before Washing



### Note!

- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.

## 2. Washing



Select programme  
Select function or  
remain default  
settings

Press  
Start/Pause to  
start the program

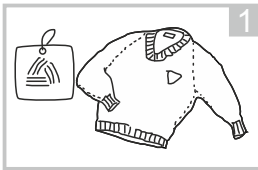
## 3. After Washing

Buzzer beep and "End" on display.

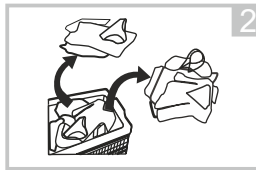
# OPERATION

## ■ Before Each Washing

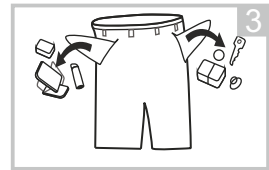
- The ambient temperature of the washer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



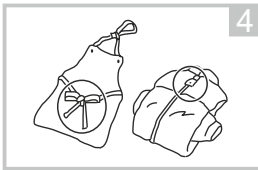
Check the care label



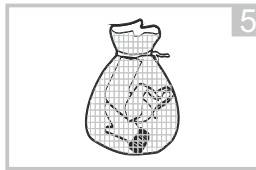
Sort laundry according to color and textile type



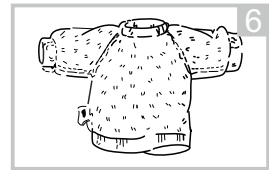
Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and buttons



Put small items into a laundry bag






Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

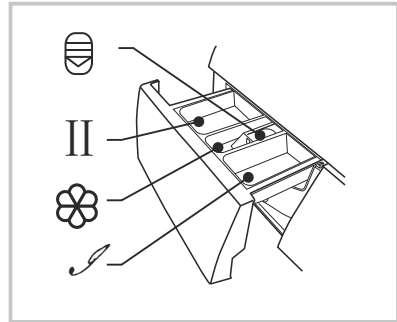
## ⚠ Warning!

- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, or spin water-proof seats, mats, or clothing.

# OPERATION



## ■ Detergent Dispenser

-  Pre wash
- II** Main wash
-  Softener
-  Release button to pull out the dispenser



### ⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "compartment I" after selecting pre-wash function.

Programme	I	II		Programme	I	II	
Cotton	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Quick 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Steam	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport Wear	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Baby Care	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Bulky/Bedlinen	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse & Spin			<input type="radio"/>
Spin Only				Drum Clean			

● Mandatory    ○ Optional

# OPERATION

---

## Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton,ECO 40-60	40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton	20/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Cotton,Synthetic	20/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool

### Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

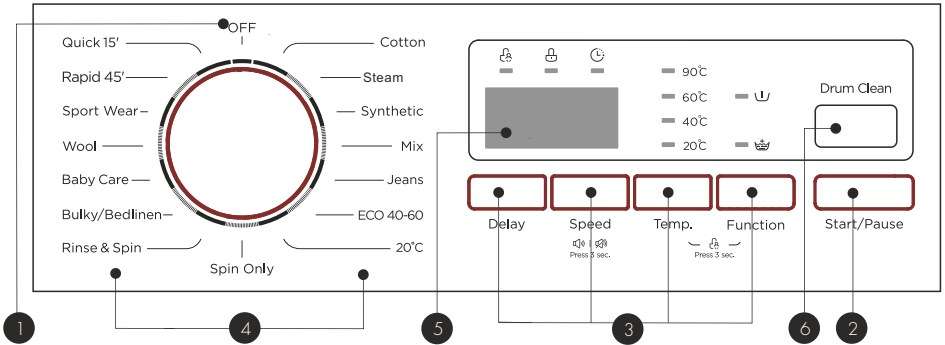
Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry



# OPERATION

## ■ Control Panel



### 1 OFF

Turn the appliance on and off.

### 2 Start/Pause

Start or pause your programme.

### 3 Option

This allows you to select additional functions and will light when selected.

### 4 Programmes

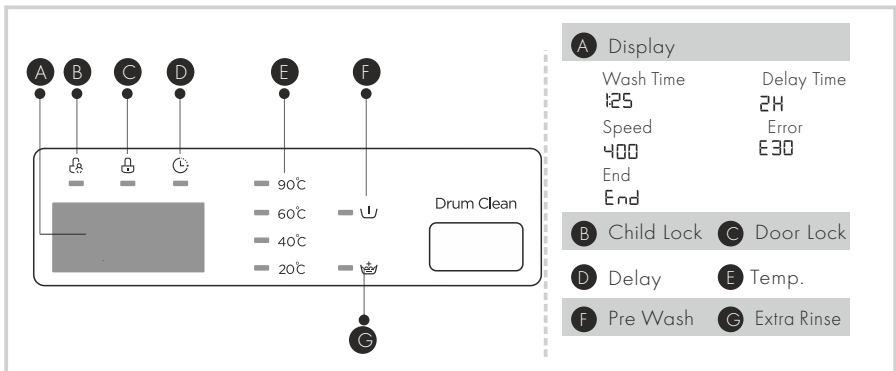
Available according to the laundry type.

### 5 Display

The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

### 6 Drum Clean

Specially set in this machine to clean the drum and tube.



# OPERATIONS

## ■ Programmes

Programme	Load(kg)			Temp.(°C)	Default Time		
	7.0	8.0	9.0		7.0	8.0	9.0
	7.0	8.0	9.0	Default	7.0	8.0	9.0
Cotton	7.0	8.0	9.0	40	3:39	3:39	3:39
Steam	3.5	4.0	4.5	40	1:48	1:48	1:48
Synthetic	3.5	4.0	4.5	40	3:18	3:18	3:18
Mix	7.0	8.0	9.0	40	1:20	1:20	1:20
Jeans	7.0	8.0	9.0	60	1:45	1:45	1:45
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	60	3:28	3:38	3:48
20°C	3.5	4.0	4.5	20	1:01	1:01	1:01
Spin Only	7.0	8.0	9.0	-	0:12	0:12	0:12
Rinse & Spin	7.0	8.0	9.0	-	0:20	0:20	0:20
Bulky/Bedlinen	3.5	4.0	4.5	40	1:48	1:48	1:48
Baby Care	7.0	8.0	9.0	60	1:42	1:42	1:42
Wool	2.0	2.0	2.0	40	1:07	1:07	1:07
Sport Wear	3.5	4.0	4.5	20	0:47	0:47	0:47
Rapid 45'	2.0	2.0	2.0	20	0:45	0:45	0:45
Quick 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15
Drum Clean	-	-	-	90	1:18	1:18	1:18



### Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

# OPERATION

## ■ Programmes

DWD-FV2021-4							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C <sup>1)</sup>	Residual moisture in %/ Spin speed <sup>2)</sup>
Cotton (60 °C)	7.0	60	3:44	1.392	65	60	62.9%/1200
20 °C	3.5	20	1:01	0.177	41	20	65%/1000
Mix	7.0	40	1:20	0.696	65	40	65%/1000
Synthetic	3.5	40	3:18	0.698	41	40	62.9%/1200
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	7.0	-	3:28	0.696	57	45	62.9%/1200
	3.5	-	2:42	0.385	41	33	62.9%/1200
	2.0	-	2:42	0.150	32	23	62.9%/1200

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- 20 °C program is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C, which complies with the regulation (EU) 2019/2023.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) No 2021/341

The EU energy efficiency class is: A

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 7.0kg machine:3.5kg.

Quarter load for 7.0kg machine:2.0kg.

# OPERATION

## ■ Programmes

DWD-5021-4							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C <sup>1)</sup>	Residual moisture in %/ Spin speed <sup>2)</sup>
Cotton (60 °C)	8.0	60	3:44	1.498	71	60	53%/1400
20 °C	4.0	20	1:01	0.183	44	20	65%/1000
Mix	8.0	40	1:20	0.754	71	40	65%/1000
Synthetic	4.0	40	3:18	0.727	44	40	60%/1200
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	8.0	-	3:38	0.760	61	33	53.9%/1350
	4.0	-	2:48	0.412	45	28	53.9%/1350
	2.0	-	2:48	0.208	36	24	53.9%/1350

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- 20 °C program is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C, which complies with the regulation (EU) 2019/2023.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) No 2021/341

The EU energy efficiency class is: A

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 8.0kg machine:4.0kg.

Quarter load for 8.0kg machine:2.0kg.

# OPERATION

## ■ Programmes

DWD-FV9021-4							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C <sup>1)</sup>	Residual moisture in %/ Spin speed <sup>2)</sup>
Cotton (60 °C)	9.0	60	3:44	1.603	78	60	53%/1400
20 °C	4.5	20	1:01	0.189	48	20	65%/1000
Mix	9.0	40	1:20	0.813	78	40	65%/1000
Synthetic	4.5	40	3:18	0.756	48	40	60%/1200
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	9.0	-	3:48	0.842	63	43	53.9%/1350
	4.5	-	2:54	0.475	49	33	53.9%/1350
	2.5	-	2:54	0.211	39	23	53.9%/1350

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- 20 °C program is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C, which complies with the regulation (EU) 2019/2023.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) No 2021/341

The EU energy efficiency class is: A

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 9.0kg machine:4.5kg.

Quarter load for 9.0kg machine:2.5kg.

# OPERATION

---

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

## Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

# OPERATION

## ■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Jeans	Specially for jeans.
20°C	Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Spins and drains the water.
Rinse&Spin	Rinses and then spins the laundry, and then drains the water.
Sport Wear	Washing the activewear.
Bulky/Bedlinen	This program is specially designed for washing Bulky/Bedlinen.
Steam	Steam is applicable for daily laundries like cotton and synthetics. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacteria and germs, preventing odors and protecting your health.
ECO 40-60	Able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.

### Note!

- Reference to your product to select the programmes.

# OPERATION

## ■ Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm		Additional functions
Wash cycles		1200	1400	
Cotton	40	1200	1400	🕒, 📏, 👑
Steam	40	1000	1000	🕒, 📏, 👑
Synthetic	40	1200	1200	🕒, 📏, 👑
Mix	40	1000	1000	🕒, 📏, 👑
Jeans	60	1000	1000	🕒, 📏, 👑
ECO 40-60	60	1200	1400	🕒
20°C	20	1000	1000	🕒, 👑
Spin Only	--	1000	1000	🕒
Rinse & Spin	--	1000	1000	🕒, 👑
Bulky/Bedliner	40	1000	1000	🕒, 📏, 👑
Baby Care	60	1000	1000	🕒, 📏, 👑
Wool	40	600	600	🕒, 👑
Sport Wear	20	800	800	🕒, 📏, 👑
Rapid 45'	20	800	800	🕒, 📏, 👑
Quick 15'	Cold	800	800	🕒
Drum Clean	90	--	--	🕒

### 📌 Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.



# OPERATION

---

Speed

## Speed

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 1200: 0-400-600-800-1000-1200 1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

---

Delay

## Delay

1. Select a programme
2. Press the Delay button to choose the delaying time 0-24H
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose programme



Setting time



Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows 0 H. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.

---



## Pre Wash

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.

---



## Extra Rinse

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.

---

Drum Clean

## Drum Clean

After the machine runs to the set counting period(counting cycle is 25 times), Drum Clean lamp flashes at the end of the last program, reminding the user to run the program by:

1. Remove the clothes and close the door.
2. Press [ Drum Clean].
3. Press [ Start / Pause].

Number of washing cycles will be recounted when drum clean program is finished.

Skip the reminder:

1. Press and hold the Drum Clean button for 3s, Drum cleaner indicator reminder will be cancelled and washing cycles will be recounted for another 25 cycles.
- 

Temp.

## Temp.

When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps: Cold - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C.

---

# OPERATION

---



## Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press 3 sec.

Press [Temp.] and [Function] simultaneously for 3 sec until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

## ! Caution!

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash.

When the program ends, "CL" and "End" will alternate on the display.

The Child Lock deactivates the function of all buttons except the Child lock button!

Only the simultaneous pressing of the two buttons can deactivate the Child Lock!

Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!



## Mute the buzzer



Choose the Programme



Press 3 sec.

Press the [Speed] button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

## ! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

## ! Note!

Usage counter

1. Unplug the equipment for 10s and reconnect again.
2. Power on and within 10s, please press " Delay" and "Drum Clean" on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits--the value can indicate the times of equipment usage.
3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

# MAINTENANCE

---

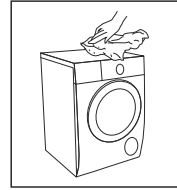
## ■ Cleaning and Care

### ⚠ Warning!

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

### Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



### ⚠ Caution!

- Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

### Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

### 📌 Note!

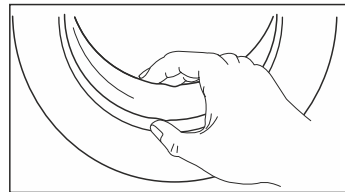
- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

### Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



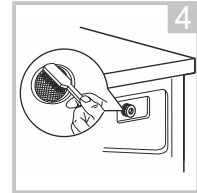
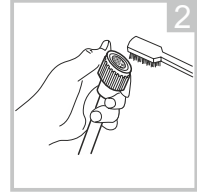
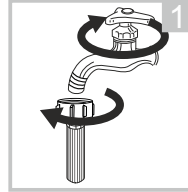
# MAINTENANCE

## Cleaning the Inlet Filter


### Note!

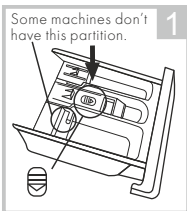
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

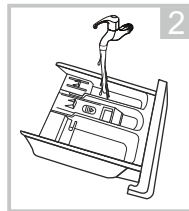


## Clean The Detergent Dispenser

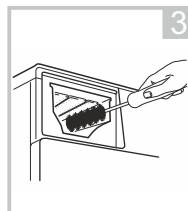
1. Press down the release [  ] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess. Clean the inside of the recess with a brush.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



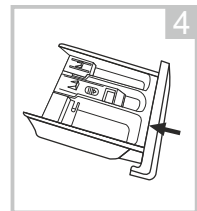
Press the release and remove the dispenser drawer



Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



Clean the recess with an soft brush



Insert the dispenser drawer

### Note!

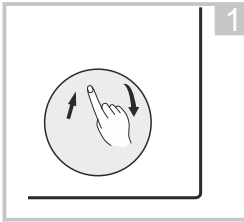
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

# MAINTENANCE

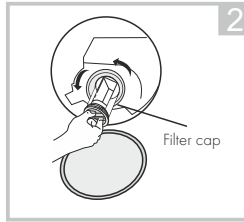
## Cleaning the Drain Pump Filter

### ⚠ Warning!

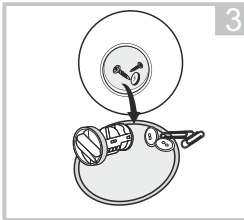
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



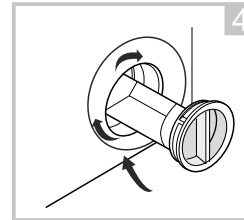
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

### ⚠ Caution!

- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

# MAINTENANCE

---

## ■ Trouble Shooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly. Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

## Error Codes

Description	Possible cause	Solution
<b>E30</b>	Door is not closed properly	Close the door properly and restart.
<b>E10</b>	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
<b>E21</b>	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
<b>E12</b>	Water overflow	Restart the appliance.
<b>EXX</b>	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

---

# MAINTENANCE

---

## ■ Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.

In case of questions please contact our customer service at:



### Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

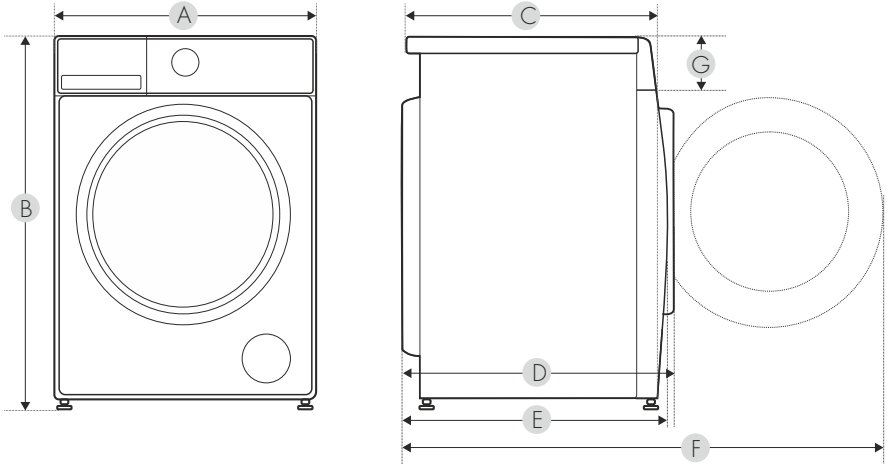
## Transport

### IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

# MAINTENANCE

## ■ Technical Specifications



Model	DWD-FV2021-4	DWD-FV5021-4	DWD-FV9021-4
Power Supply	220-240V~,50Hz		
MAX. Current	10A		
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa		
Washing Capacity	7.0kg	8.0kg	9.0kg
Dimension			
A	595mm	595mm	595mm
B	850mm	850mm	850mm
C	400 mm	475mm	495mm
Weight	55kg	60kg	61kg
Rated Power	1950W	1950W	1950W
Reference Dimension			
D	465mm	535mm	555mm
E	421mm	491mm	511mm
F	912mm	982mm	1002mm
G	152mm	152mm	152mm



# MAINTENANCE

## Product Fiche

Supplier's name or trade mark<sup>(a)</sup>(<sup>c</sup>): Marelvi Impex

Supplier's address<sup>(a)</sup>(<sup>c</sup>): Calea Cernauti 114, Radauti, Suceava, Romania

Model identifier<sup>(a)</sup>: DWD-FV-2021-4

### General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(b)</sup> (kg)	7.0		Dimensions in cm <sup>(a)</sup> , ( <sup>c</sup> )	Height	85
				Width	60
				Depth	40
Energy efficiency index <sup>(b)</sup> (EEI <sub>W</sub> )	5.1.5		Energy efficiency class <sup>(b)</sup>	A <sup>(d)</sup>	
Washing efficiency index <sup>(b)</sup>	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(b)</sup>	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.444		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum temperature inside the treated textile <sup>(b)</sup> (°C)	Rated capacity	45	Weighted remaining moisture content <sup>(b)</sup> (%)	62.9	
	Half	33			
	Quarter	23			
Spin speed <sup>(b)</sup> (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class <sup>(b)</sup>	C <sup>(d)</sup>	
	Half	1200			
	Quarter	1200			
Programme duration <sup>(b)</sup> (h:min)	Rated capacity	3:28	Type	free-standing	
	Half	2:42			
	Quarter	2:42			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class <sup>(b)</sup> (spinning phase)	B <sup>(d)</sup>	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

### Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>(a)</sup>(<sup>c</sup>):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

### Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 <sup>(1)</sup> is found:

<sup>(a)</sup> this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(c)</sup> changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(d)</sup> if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

# MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark<sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>): Marelvi Impex

Supplier's address<sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>): Calea Cernauti 114, Radauti, Suceava, Romania

Model identifier<sup>(\*)</sup> DWD-FV-5021-4

## General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(b)</sup> (kg)	8.0		Dimensions in cm <sup>(b)</sup> , <sup>(c)</sup>	Height	85
				Width	60
				Depth	48
Energy efficiency index <sup>(b)</sup> (EELw)	51.9		Energy efficiency class <sup>(b)</sup>	A <sup>(d)</sup>	
Washing efficiency index <sup>(b)</sup>	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(b)</sup>	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.472		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile <sup>(b)</sup> (°C)	Rated capacity	33	Weighted remaining moisture content <sup>(b)</sup> (%)	53.9	
	Half	28			
	Quarter	24			
Spin speed <sup>(b)</sup> (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class <sup>(b)</sup>	B <sup>(d)</sup>	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration <sup>(b)</sup> (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class <sup>(b)</sup> (spinning phase)	B <sup>(d)</sup>	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>(\*)</sup>(<sup>†</sup>):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

## Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 <sup>(1)</sup> is found:

<sup>(1)</sup> this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(c)</sup> changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(d)</sup> if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

# MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark<sup>(a)</sup>(<sup>†</sup>): Marelvi Impex

Supplier's address<sup>(a)</sup>(<sup>†</sup>): Calea Cernauti 114, Radauti, Suceava, Romania

Model identifier<sup>(a)</sup>: DWD-FV-9021-4

## General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(b)</sup> (kg)	9.0	Dimensions in cm <sup>(b)</sup> , ( <sup>‡</sup> )	Height   85	
			Width   60	
			Depth   50	
Energy efficiency index <sup>(b)</sup> (EEl <sub>w</sub> )	51.9	Energy efficiency class <sup>(b)</sup>	A <sup>(d)</sup>	
Washing efficiency index <sup>(b)</sup>	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(b)</sup>	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.494	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	50	
Maximum temperature inside the treated textile <sup>(b)</sup> (°C)	Rated capacity	43	Weighted remaining moisture content <sup>(b)</sup> (%)	53.9
	Half	33		
	Quarter	23		
Spin speed <sup>(b)</sup> (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class <sup>(b)</sup>	B <sup>(d)</sup>
	Half	1350		
	Quarter	1350		
Programme duration <sup>(b)</sup> (h:min)	Rated capacity	3:48	Type	free-standing
	Half	2:54		
	Quarter	2:54		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class <sup>(b)</sup> (spinning phase)	B <sup>(d)</sup>	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

## Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>(a)</sup>(<sup>†</sup>):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

## Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 <sup>(1)</sup> is found:

<sup>(a)</sup> this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(c)</sup> changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(d)</sup> if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

# MAINTENANCE

---

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

## Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

